

Volla Phone X23 NL



Volla OS

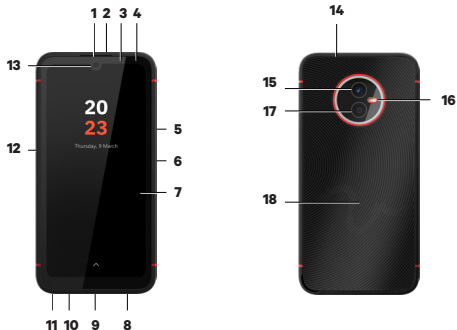
1 - 14



Ubuntu Touch

15 - 26

Uw Volla telefoon X23



1. luidspreker (handset)
2. microfoon (boven/onder)
3. helderheidssensor
4. bericht-LED
5. volume +/-: druk omhoog
Volume -: omlaag drukken
6. aan/uit / vingerafdruksensor
7. aanraakgevoelige displays
8. luidspreker
9. USB Type-C poort
10. microfoon (omhoog/omlaag)
11. aansluiting voor hoofdtelefoon en microfoon
12. functietoets (Individuele toewijzing)
13. frontcamera
14. luchtdrucksensor
15. hoofdcamera
16. flash
17. macro camera
18. spoel (intern) voor NFC en voor het opladen van de smartphone via inductie

Erste stappen

PAKKETHOUD:

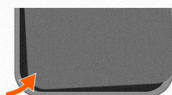
- Volla Telefoon X23
- USB-C oplaadkabel
- Batterij (reeds in het apparaat geplaatst)

SIM EN GEGHEUGENKAART PLAATSEN

U kunt twee nano-SIM-kaarten en één microSD-geheugenkaart in de smartphone plaatsen.

Pak met uw vingernagel de inkeping in de linkerbenedenhoek van de achterkant vast en trek de achterkant omhoog. Trek de achterkant omhoog.

Schuif de nano-SIM-kaart(en) en de geheugenkaart in de daarvoor bestemde sleuf. Gebruik geen geweld bij het plaatsen van de SIM- en geheugenkaart



- de connector van de telefoon en andere onderdelen kunnen beschadigd raken.

PLAATS BATTERIJ

Als u de batterij vervangt, plaatst u deze zo in de smartphone dat de contacten aan de rechterbovenkant in contact komen met de contacten op de smartphone.

Plaats vervolgens het deksel terug en druk het voorzichtig dicht totdat het vastklikt.

HET OPLADEN VAN DE BATTERIJ

Steek de USB Type C-stekker van de meegeleverde oplaadkabel in de USB Type C-poort van de smartphone. Sluit een USB-stroomadapter aan op de USB-poort van de oplaadkabel en sluit deze aan op een stopcontact. Het apparaat is opgeladen wanneer het oplaadpictogram op de statusbalk of de oplaadmodus volledig gevuld is.

HET APPARAAT INSTELLEN

Wanneer u het apparaat voor het eerst opstart, verschijnt de installatiewizard. Als u een SIM-kaart hebt geplaatst, moet u in de meeste gevallen eerst uw SIM-PIN-code invoeren. Als u onderaan op "Volgende" of "Overslaan" tikt, gaat u telkens naar de volgende stap. Om de licentieovereenkomst voor eindgebruikers te aanvaarden, scrolt u naar de onderkant van de tekst om naar de volgende stap te gaan.

ACCOUNTS AANMAKEN

U kunt de Volla Phone X23 verbinden met uw e-mail inboxen, online agenda's en adresboeken. Tik in het app-overzicht op de systeeminstellingen (tandwielsymbool). Scroll naar beneden in de lijst met instellingen en selecteer het item voor rekeningen. Selecteer Account toevoegen en selecteer een van de aangeboden accounttypes.

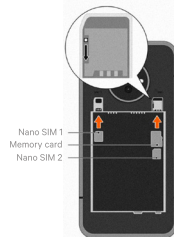
Uw dienstverlener zal u de instellingen verstrekken.

Springplank

INTELLIGENT TEKSTVELD

Tik op het tekstveld om iets te schrijven. Het systeem zal u suggesties voor voltooiing en passende functies tonen:

- Begin met een @-teken en u krijgt naamsgesties voor contacten die op uw toestel zijn opgeslagen. Door meer letters in te voeren worden de namen gefilterd.
- Tik op een suggestie en de Volla Phone zal een gesprek voorstellen. Tik op een suggestie om de functie uit te voeren.
- Als u een tekst achter de geselecteerde naam schrijft, kunt u een SMS- of e-mailbericht verzenden, afhankelijk van de



opgeslagen contactgegevens. De tekst voor een geregeinde wordt gebruikt als het onderwerp van een e-mail.

- Als je de app Signal Messenger hebt geïnstalleerd, kun je ook versleutelde Signal-berichten versturen.
- Voer een of meer trefwoorden in om vervolgens zoekresultaten op het internet te ontvangen.
- Voer meer trefwoorden of tekst in om een notitie te maken. U kunt ook geregeinden gebruiken.
- Voer een internetadres in om de pagina in de browser op te roepen.
- Als u het internetadres voor nieuws in RSS- of Atom-formaat invoert, kunt u zich daarop abonneren voor de collecties (zie hieronder).
- Als u de datum, tijd en tekst invoert, kunt u een afspraak aan uw agenda toevoegen. Scheid de titel en de beschrijving met een geregeinde.

SHORTCUTS

Op de springplank ziet u een rode stip voor het oproepen van snelle commando's.

1. Raak de rode stip aan en zolang u de stip ingedrukt houdt, toont de Volla Phone u een lijst met korte commando's.
2. Schuif uw vinger of smartphone-stylus omhoog en omlaag om een snelkoppeling te selecteren.
3. Til de toets op om de geselecteerde snelkoppeling uit te voeren.

→ U kunt de weer te geven snelkoppelingen wijzigen via de instellingen. Veeg hiervoor tweemaal naar rechts om het instellingenmenu vanaf de linkerkant te openen.

- Tik op een item in de lijst om de snelkoppeling te activeren of te deactiveren.
- Tik op het plusteken om een van de apps aan de snelkoppelingen toe te voegen.
- Tik op een kruisje aan de rechterkant om een snelkoppeling te verwijderen.

Apps

→ Veeg eenmaal naar rechts op het springplank om het overzicht van geïnstalleerde apps van links te zien.

- De apps zijn in groepen gerangschikt. De eerste groep toont veelgebruikte apps.
- U kunt de groepen tonen of verbergen door op de kop te tikken.
- U kunt het tekstveld gebruiken om de weergegeven apps te filteren. Zelfs terwijl u schrijft, wordt de lijst met apps gefilterd.



INSTALLEREN EN VERWIJDEREN VAN APPS

Onder Volla OS vind je twee App Stores:

1. Aurora Store voor anonieme installatie van apps uit de Google Play Store.

2. F-Droid voor open source alternatieve apps voor vele gebruikssituaties.

- Gebruik in beide apps het vergrootglas pictogram om een app te zoeken.
- Tik op "Installeren" in een app-beschrijving om een app te installeren.
- Om een app te verwijderen, gaat u naar "Apps & Meldingen" in de systeeminstellingen, "Alle apps weergeven" en tenslotte de informatie van de app die u wilt verwijderen. Tik tenslotte op het vuilnisbak icoon.

SCHAKEL TUSSEN APPS

- Veeg omhoog vanaf de onderrand om een overzicht van de geopende apps te krijgen.
- Veeg indien nodig horizontaal om alle geopende apps te zien. Tik op een weergegeven app om deze te selecteren.
- Sluit een app door de geminimaliseerde weergave omhoog te schuiven.
- Keer op elk moment terug naar de springplank door op de knop in het midden van de onderrand te tikken.

SOFTWARE UPDATE

3. Volla OS: Ga naar de "Instellingen" app, dan "Systeem", "Geavanceerd" en "Updates".
4. Volla gebruikersinterface en apps: Roep de app "F-Droid" op en roep daar, via het onderste tabblad, de beschikbare updates op via het belymsbolk.
5. andere apps die u hebt geïnstalleerd: Roep de Aurora app op en dan via het onderste tabblad "Updates".

Collections



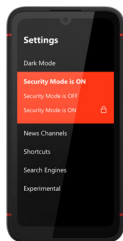
De Volla Phone verzamelt inhoud voor u, die u snel en gemakkelijk kunt openen met de snelkoppelingen op de springplank:

1. contacten uit uw adresboek die u als favoriet hebt gemarkeerd of met wie u onlangs contact hebt gehad via een bericht of een telefoontje.
- Tik kort op een weergegeven contactpersoon om naar recente berichten en oproepen te gaan.
- Houd uw vinger op een contactpersoon om deze te bellen, een bericht te schrijven of te bekijken in de Contacten-app.

2. Recente gesprekken met SMS, MMS en Signaalberichten. Tik op een gesprek om niet alleen het meest recente, maar ook alle gerelateerde berichten te zien.
3. Berichten gegroepeerd per bron waarop u bent geabonneerd als een RSS- of Atom-feed.
 - Tik op een weergegeven bericht van een kanaal om het te lezen.
 - Tik op het logo van de nieuwsbron om al het recente nieuws van die bron weer te geven.
 - Voeg nieuwe nieuwsbronnen toe als een link van een feed via de springplank of deel een link in de browser met de Volla app.
 - U kunt uw nieuwskanalen beheren in de instellingen. Veeg hiervoor tweemaal naar rechts om het instellingenmenu vanaf de linkerkant te openen.
4. Al uw notities in chronologische volgorde. Tik op een notitie om de hele notitie te bekijken.
 - Voeg een nieuwe notitie toe door op de knop te tikken in de rechter benedenhoek.
 - Verwijder een notitie of prik een notitie vast bovenaan de lijst met behulp van de bovenste werkbalk van de volledige weergave.

Security mode

Met de beveiligingsmodus kunt u geselecteerde apps tijdelijk blokkeren en geselecteerde internetadressen blokkeren of expliciet deblokkeren.



CONFIGUREER BEVEILIGINGSMODUS

1. Roep in het app-overzicht de systeeminstellingen op (tandwielsymbool).
2. Selecteer in de systeeminstellingen het item voor beveiliging en daar het eerste item voor de beveiligingsmodus.
3. Onder het tabblad voor apps kunt u de installatie van apps en geselecteerde apps blokkeren door op een item te tikken.
4. Onder het tabblad voor de firewall kunt u kiezen om internetadressen inclusief IP-adressen te blokkeren of expliciet toe te staan.
5. Om een nieuw adres toe te voegen, tikt u op het plusteken in de rechterbenedenhoek.

VEILIGHEIDSMODUS ACTIVEREN EN DEACTIVEREN

6. Veeg tweemaal naar rechts om het springplank om de instellingen van de linkerkant weer te geven.
7. Activeer de beveiligingsmodus door het betreffende item aan te raken, een veegbeweging uit te voeren en de aanraking op de tweede positie los te laten.
8. Wanneer u voor de eerste keer activeert, moet u een wachtwoord instellen. U kunt het wachtwoord bij elke activering wijzigen.
9. Deactieveer de beveiligingsmodus via hetzelfde menu. Hier moet u het eerder ingestelde wachtwoord invoeren.

Multi-Boot Functie

U kunt extra besturingssystemen installeren en uitvoeren op een externe geheugenkaart op de Volla Phone met Volla OS.



OPZETTEN EN BEHEREN VAN HET BESTURINGSSYSTEEM

Zorg ervoor dat een microSD-kaart met hoge lees- en schrijfsnelheid en een capaciteit van ten minste 32 GB in het toestel is geplaatst.

1. Open de systeeminstellingen in het app-overzicht. Selecteer het item voor het besturingssysteem.
2. Selecteer het item voor de multi-boot functie.
3. Selecteer een besturingssysteem uit de lijst en download het, bijvoorbeeld Ubuntu Touch.
4. Om het gedownloade besturingssysteem te installeren, wordt u gevraagd om uw geheugenkaart voor te bereiden.
5. Na de installatie kunt u kiezen om uw toestel opnieuw op te starten of het proces af te sluiten.
6. Om een besturingssysteem te verwijderen of te wissen, tikt u op het pictogram met de prullenbak in de lijst met besturingssystemen.

RUN OPERATING SYSTEM

Als u een of meer besturingssystemen hebt geïnstalleerd, kunt u deze selecteren na het starten of opnieuw opstarten van uw toestel.

- Het besturingssysteem dat het laatst werd uitgevoerd, wordt als voorselectie in een lijst weergegeven.
- Gebruik de toetsen Volume omhoog en Volume omlaag om de lijstselectie te wijzigen.
- Bevestig uw keuze met de aan/uit toets. Als u geen keuze maakt, start het laatst gebruikte systeem.

KLANTENSERVICE

We beantwoorden graag uw vragen. U kunt contact met ons opnemen via een e-mailformulier op onze homepage: <https://volla.online/de/contact-form/>

Ons adres is:

Hallo Welt Systeme UG.
Keulen straat 102
42897 Remscheid.
Duitsland

Voor reparaties, inclusief garantiegevallen, kunnen Duitse klanten contact opnemen met onze gecertificeerde partner Phone Service. U kunt de reparatie online bestellen of in grote Duitse steden ook ter plaatse: <https://phone-service.de/volla/>

SOCIALE MEDIA

De Volla Phone is ontwikkeld met en voor onze gebruikers. U wordt daarom uitgenodigd om met ons en andere gebruikers en ontwikkelaars te discussiëren, uw vragen te stellen en suggesties te doen voor verdere ontwikkeling. U kunt ons bereiken op de volgende platforms:

-  t.me/hello_volla
-  facebook.com/hellovolla
-  instagram.com/hello_volla
-  twitter.com/hello_volla
-  gettr.com/user/Volla
-  youtube.com/hello_volla
-  odyssee.com/@Volla:O

OPEN SOURCE

De Volla Phone staat voor uw vrijheid door eenvoud en veiligheid. Dit omvat ook de transparantie en verificerbaarheid van de software op de Volla Phone. Daarom publiceert Hallo Welt Systeem UG de broncode voor Volla OS en Ubuntu Touch. Tegelijkertijd nodigen wij ontwikkelaars uit om ons te steunen bij de verdere ontwikkeling.

<https://github.com/hellovolla>

Het besturingssysteem Ubuntu Touch wordt verder ontwikkeld en onderhouden door de UBports Foundation: <https://ubports.com>
Volla is een gedeponeerd handelsmerk van Hallo Welt Systeem UG. Ubuntu Touch is een gedeponeerd handelsmerk van Canonical Ltd.

Veiligheidsinstructies

Lees de volgende instructies zorgvuldig door. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot persoonlijk letsel, beschadiging van apparatuur of overtreding van de toepasselijke wetgeving. Leg uw kinderen de inhoud van dit document uit en de mogelijke gevaren die aan het gebruik van dit toestel zijn verbonden.

Gooi gebruikte mobiele telefoons weg volgens de instructies.

ALGEMENE INFORMATIE

- Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen goedgekeurde originele Volla-accessoires voor uw mobiele telefoon. Het gebruik van niet-compatibele accessoires kan de mobiele telefoon beschadigen en gevaarlijke situaties veroorzaken. Originele accessoires zijn verkrijgbaar bij de Volla Klantenservice.
- Uw smartphone biedt IP68-bescherming (stof- en waterdicht). Neem de volgende instructies in acht bij contact met water: Stel uw smartphone nooit bloot aan grotere waterdiepten. Gebruik uw smartphone niet langer dan 30 minuten onder water bij een maximale waterdiepte van 1,5 m. Houd alle afdekkingen volledig gesloten zodat er geen water kan binnendringen. Als uw smartphone niet meer in het water ligt, droogt u hem en de openingen van het toestel (microfoon / luidspreker (oortje) / USB Type-C-poort / headset-aansluiting) af met een pluisvrije doek om eventuele waterdruppels te verwijderen.
- Goedgekeurd temperatuurbereik voor opladen: 0-45° C.
- Toelaatbaar temperatuurbereik voor gebruik: -15-45° C.
- Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten, de batterij beschadigen en plastic onderdelen vervormen of smelten. Als uw smartphone wordt gebruikt of bewaard in vriesgebieden, kan er zich binnenin condens vormen en het elektronische circuit vernielen.

- Schakel uw smartphone uit in explosiegevaarlijke omgevingen en neem alle waarschuwingen in acht. Potentieel explosieve gebieden zijn ook de plaatsen waar normaal gesproken wordt aanbevolen de voertuigmotoren uit te schakelen. Op dergelijke plaatsen kunnen rondvliegende vonken de oorzaak zijn van explosies of brand met persoonlijk letsel en mogelijk levensgevaar tot gevolg. Deze gebieden omvatten: Tankstations, chemische fabrieken, transport- of opslagfaciliteiten van gevaarlijke chemicaliën, gebieden onder scheepsdekken, gebieden waar de lucht chemische stoffen of fijne deeltjes (bv. stof of metaalpoederdeeltjes) bevat.
- De smartphone niet kortsluiten, demonteer of aanpassen - er bestaat gevaar voor persoonlijk letsel, elektrische schokken, brand of schade aan de oplader.
- Als uw smartphone tijdens gebruik, opladen of opslag warm, verkleurd of vervormd raakt of lekt, neem dan onmiddellijk contact op met de klantenservice van Volla.
- De vooraf geïnstalleerde apps op uw smartphone worden automatisch bijgewerkt. Updates kunnen er onder bepaalde omstandigheden toe leiden dat het uiterlijk en de werking van beschreven menu's, functies en displays afwijken of dat apps niet meer naar behoren functioneren. Neem bij twijfel contact op met de Volla Klantenservice.
- Voor automatische updates van vooraf geïnstalleerde apps, de installatie van extra apps of het downloaden van beeld-, video- of audiobestanden kunnen extra kosten ontstaan bij uw mobiele telefoonprovider. Neem contact op met uw provider voor een geschikt tarief voor mobiele telefonie.

BATTERIJ EN OPLADEN

Explosiegevaar als de batterij niet correct wordt vervangen.

Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.

- Verbrand of verhit batterijen nooit en gooi ze niet weg in een omgeving waar hitte of brandgevaar bestaat, om lekkage van batterijvloeistof, oververhitting, explosies of brand te voorkomen. De batterij mag niet worden gedemonteerd, gelast en/of gemodificeerd. Bewaar de batterij niet in omgevingen met sterke mechanische schokken.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen, zoals schroevendraaiers, om de batterij aan te raken of te doorboren. Het risico bestaat dat batterijvloeistof lekt, de batterij oververhit raakt, explodeert of vlam vat en verbrandt. Het pletten, verhitten of verbranden van batterijen is ten strengste verboden.
- Oogcontact met batterijelektrolyt kan leiden tot verlies van gezichtsvermogen. Als er elektrolyt in uw ogen komt, wrijf dan niet met uw hand in het oog. Spoel het aangedaste oog onmiddellijk volledig uit met schoon water en roep medische hulp in. Bij contact van de huid (of kleding) met de elektrolyt bestaat er gevaar voor brandwonden van de huid. Spoel de huid of het kledingstuk onmiddellijk volledig af met zeep en schoon water en roep indien nodig medische hulp in.
- Gebruik de batterijen nooit voor een ander doel dan het aangegeven doel. Gebruik nooit een beschadigde batterij. Als de batterij tijdens gebruik, opladen of opslag warm wordt, verkleurt, vervormt of lekt, moet u de batterij om veiligheidsredenen onmiddellijk vervangen door een nieuwe.

- De temperatuur van de batterij stijgt tijdens het opladen. Bewaar de batterij niet in hetzelfde compartiment als ontvlambare producten - er bestaat brandgevaar.
- Laad de batterij niet langer dan 12 uur op.
- Laad het toestel alleen binnenshuis op. Voer geen telefoongesprekken en draai geen nummers tijdens het opladen.
- Het stopcontact moet tijdens het laden gemakkelijk bereikbaar zijn.
- Tijdens onweer bestaat het risico van een elektrische schok.
- Gebruik de lader niet als het netsnoer beschadigd is of als er geen batterij in de mobiele telefoon is geplaatst - in dergelijke gevallen bestaat er gevaar voor elektrische schokken en brand.



HEADPHONES

Hoge geluidsniveaus kunnen uw gehoor beschadigen.

Luisteren naar muziek of gesprekken via een koptelefoon met een hoog volume kan oncomfortabel zijn en uw gehoor blijvend beschadigen.

Om gehoorverlies te voorkomen, dient u het luisteren naar hoge geluidsniveaus gedurende langere perioden te vermijden.

- Wanneer u de hoofdtelefoon gebruikt tijdens het lopen of hardlopen, zorg er dan voor dat het snoer van de hoofdtelefoon niet om uw lichaam of om voorwerpen gewikkeld kan raken.
- Gebruik de hoofdtelefoon alleen in droge omgevingen. De statische elektriciteit die zich op de hoofdtelefoon oplaadt, kan een elektrische schok in uw oren veroorzaken. Als u de hoofdtelefoon met uw hand aanraakt of in contact komt met blank metaal voordat u hem op uw mobiele telefoon aansluit, kan de statische elektriciteit zich ontladen.

GEBRUIK IN ZIEKENHUIZEN / MEDISCHE APPARATUUR

- De functies van medische apparatuur in de buurt van uw product kunnen worden aangetast. Observeer de technische omstandigheden in uw omgeving, b.v. in dokterspraktijken.
- Als u een medisch apparaat gebruikt (bv. een pacemaker), raadpleeg dan voor gebruik de fabrikant van het product. Zij zullen u informeren over de gevoeligheid van het toestel ten aanzien van externe, hoogfrequentie energiebronnen.
- Pacemakers, geïmplanteerde cardioverter defibrillatoren: Wanneer u de mobiele telefoon inschakelt, moet u ervoor zorgen dat de afstand tussen de mobiele telefoon en het implantaat minstens 152 mm bedraagt. Gebruik de mobiele telefoon aan de andere kant van het implantaat om mogelijke storing te verminderen. In geval van mogelijke storing, gelieve de mobiele telefoon onmiddellijk uit te schakelen. Bewaar de mobiele telefoon niet in je hemdzak.
- Gehoorapparaten, cochleaire implantaten: Sommige digitale draadloze apparaten kunnen interfereren met gehoorapparaten en cochleaire implantaten. Neem in geval van storing contact op met de fabrikant van dergelijke producten.
- Andere medische hulpmiddelen: Als u en de mensen om u heen andere medische apparatuur gebruiken, dient u bij de desbetreffende

de fabrikant na te vragen of deze apparatuur beschermd is tegen radiofrequentiesignalen in de omgeving. U kunt ook uw arts hierover raadplegen.

NOODOPROEVEN

- Zorg ervoor dat de mobiele telefoon verbonden is met het mobiele netwerk en ingeschakeld is. Voer indien nodig het noodnummer in en bel dan.
- Breng de persoon van de alarmcentrale op de hoogte van uw locatie.
- Beëindig het gesprek pas als de persoon van de alarmcentrale u dat vraagt.

KINDEREN EN HUIDSDIEREN

- Houd de mobiele telefoon, opladers en accessoires buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Kinderen en/of huisdieren kunnen de kleine onderdelen inslikken en er bestaat een risico op verstikking en andere gevaren. Kinderen mogen de mobiele telefoon alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.

PLAYING

- Langdurig spelen op de mobiele telefoon kan leiden tot een ongezonde lichaamshouding. Neem een pauze van 15 minuten na elk uur spelen. Als u zich tijdens het spelen onwel voelt, stop dan onmiddellijk met spelen. Als deze aandoening aanhoudt, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

VLIEGTUIGEN, VOERTUIGEN EN VERKEERSVEILIGHEID

- Zet de mobiele telefoon uit in het vliegtuig. Neem de geldende beperkingen en voorschriften in acht. Draadloze apparatuur kan interfereren met de functies van luchtvaartapparatuur. Wanneer u uw mobiele telefoon gebruikt, moet u de instructies van de vliegtuigbemanning opvolgen.
- Als bestuurder van een voertuig is uw eerste prioriteit de veiligheid van het wegverkeer en de weggebruikers.
- Het gebruik van uw mobiele telefoon tijdens het rijden kan u afleiden en zo tot gevaarlijke situaties leiden. Het kan ook in strijd zijn met de toepasselijke wetgeving.

SIM KAART, GEGHEUENKAART EN DATA VERBINDINGSKABEL

- Verwijder de kaart niet uit de mobiele telefoon tijdens het verzenden of ontvangen van gegevens: er bestaat een risico van gegevensverlies, beschadiging van de mobiele telefoon of de geheugenkaart.
- Er kunnen kosten in rekening worden gebracht voor het tot stand brengen van internetverbindingen via de SIM-kaart.

DEFECTE APPARATEN

- Installatie of reparatie van de producten is uitsluitend voorbehouden aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Gooi defecte apparaten op verantwoorde wijze weg of laat ze repareren door onze klantenservice; dergelijke apparaten kunnen interfereren met andere draadloze diensten.
- Ruwe behandeling van de mobiele telefoon, bijv. laten vallen, kan het display breken en de elektronische schakelingen en gevoelige interne onderdelen beschadigen.
- Gebruik het toestel niet als het display gebarsten of kapot is. Glastinters of plastic splinters kunnen handen en gezicht verwonden.
- In geval van defecten aan de mobiele telefoon, batterij of accessoires, neem dan contact op met Hallo Welt Systeme klantenservice voor inspectie.

ANDERE BELANGRIJKE INFORMATIE

- Richt de filter nooit rechtstreeks op de ogen van mensen of dieren. Als flitslicht te dicht op het menselijk oog wordt gericht, bestaat het risico van tijdelijk verlies van gezichtsvermogen of beschadiging van het gezichtsvermogen.
- Wanneer u gedurende langere tijd energie-intensieve apps of programma's op het toestel uitvoert, kan het toestel warm worden. Dit is normaal en heeft geen invloed op de prestaties van de machine.
- Als het apparaat heet wordt, zet het dan een tijdje aan de kant en onderbreek het lopende programma. Er bestaat een risico op lichte huidirritatie, bijv. roodheid van de huid, als u in contact komt met een heet apparaat.
- Verf de mobiele telefoon niet. Vernis/verf kan de onderdelen van de mobiele telefoon beschadigen en storingen veroorzaken.

Garantiecertificaat

De consument (klant) krijgt een duurzaamheidsgarantie onder de volgende voorwaarden, onverminderd zijn aanspraken op gebreken jegens de verkoper:

- Nieuwe apparaten en hun onderdelen die binnen 24 maanden na aankoop een defect vertonen als gevolg van fabricage- en/of materiaalfouten, worden door Hallo Welt Systeme UG naar eigen goeddunken kosteloos vervangen of gerepareerd door een apparaat dat overeenkomt met de stand van de techniek. Voor onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn (bijv. batterijen, toetsenborden, behuizingen), geldt deze duurzaamheidsgarantie gedurende zes maanden vanaf de datum van aankoop.
- Deze garantie geldt niet voor zover het defect van de apparaten te wijten is aan onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de handleidingen.
- Deze garantie dekt geen diensten die door de erkende dealer of door de klant worden geleverd (bv. installatie, configuratie, softwaredownloads). Handleidingen en eventuele software die op een afzonderlijke gegevensdrager wordt geleverd, zijn eveneens van de garantie uitgesloten.
- Het aankoopbewijs, met datum van aankoop, geldt als garantiebewijs. Garantieclaims moeten binnen twee maanden na kennisgeving van het garantiegeval worden ingediend.
- Vervangen apparaten of hun onderdelen die in het kader van de omruiling aan Hallo Welt Systeme UG worden geretourneerd, worden eigendom van Hallo Welt Systeme UG.
- Deze garantie geldt voor nieuwe apparaten die in de Europese Unie zijn gekocht. De garantiegever voor in Duitsland gekochte apparaten is Hallo Welt Systeme UG (haftungsbeschränkt), Kölner Straße 102, 42897 Remscheid in Duitsland.
- Verdere of andere aanspraken die voortvloeien uit deze fabrieksgarantie zijn uitgesloten. Hallo Welt Systeme UG is niet aansprakelijk voor bedrijfsfontbrekking, winstderving en verlies van gegevens, door de klant geïnstalleerde extra software of andere informatie. De back-up hiervan is de verantwoordelijkheid van de klant. De uitsluiting van aansprakelijkheid geldt niet in gevallen van dwingende

- aansprakelijkheid, bijv. volgens de wet op de productaansprakelijkheid, in gevallen van opzet, grove nalatigheid, verwording van leven, lichaam of gezondheid of schending van een voorwaarde die aan de basis van het contract ligt. De vordering tot schadevergoeding wegens schending van wettelijke contractuele verplichtingen is echter beperkt tot de voor het contract typische, te voorziene schade, tenzij er sprake is van opzet of grove nalatigheid of aansprakelijkheid voor letsel aan leven, lichaam of gezondheid of op grond van de Wet Productaansprakelijkheid.
- De garantieperiode wordt niet verlengd door verleende garantie-service.
- Als er geen sprake is van een garantiegeval, behoudt Hallo Welt Systeme UG zich het recht voor om de klant kosten in rekening te brengen voor de vervanging of reparatie. Hallo Welt Systeme UG zal de klant hiervan vooraf op de hoogte brengen.
- Een wijziging van de regels inzake de bewijslast in het nadeel van de klant houdt geen verband met de bovengenoemde verordeningen.
- Om deze garantie te verzilveren, kunt u contact opnemen met Hallo Welt Systeme UG. De contactgegevens staan in de gebruiksaanwijzing.

DISCLAIMER

Het beeldscherm van uw mobiele toestel bestaat uit beeldelementen (pixels). Elke pixel bestaat uit drie subpixels (rood, groen, blauw). Het kan gebeuren dat een subpixel uitvalt of een kleurafwijking vertoont. Een garantieclaim is alleen geldig als het maximum aantal toegestane pixeldefecten wordt overschreden.

Description	Max nb. of permitted pixel errors
Color illuminated subpixels	1
Dark subpixels	1
Total number of colored and dark subpixels	1

Gebruikssporen op het display en de behuizing zijn van de garantie uitgesloten. Bepaalde inhoud en diensten die toegankelijk zijn via dit toestel zijn beschermd als eigendom van derden en door auteursrechten, octrooien, handelsmerken en/of andere intellectuele eigendoms wetten. Dergelijke inhoud en diensten worden uitsluitend voor niet-commercieel, persoonlijk gebruik ter beschikking gesteld. U mag geen gebruik maken van Inhoud en Diensten, indien van toepassing, op een wijze die niet is toegestaan door de eigenaar van een bepaalde Inhoud of Dienstverlener. Zonder de algemeneheid van het voorgaande te beperken, tenzij uitdrukkelijk bepaald door de eigenaar van de inhoud of de dienstverlener, mag u de inhoud of diensten die op dit apparaat worden weergegeven niet wijzigen, reproduceren, opnieuw verzenden, uploaden, publiceren, versenden, vertalen, verkopen, er afgeleide werken van maken, distribueren of verspreiden in welke vorm of via welke media dan ook.

Instructies van de fabrikant

GOEDKEURING

Dit toestel is bestemd voor gebruik binnen de Europese Economische Ruimte. Er is rekening gehouden met landspecifieke kenmerken. Hallo Welt Systeme UG verklaart hierbij dat de radioapparaat voor het type Volla Phone X23 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://volla.online/de/downloads>. Gebruik in het frequentiebereik 5150 - 5350 MHz is alleen binnenhuis toegestaan in het Verenigd Koninkrijk en de volgende landen.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
MT	NL	NO	PT	PL	RO	SE	SI	SK	TR	UK




AFVAL EN MILIEUBESCHERMING

CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT

 (Richtlijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)) (Van toepassing in landen met afvalscheidingsssystemen) Deze markering op het product, de accessoires of in de literatuur geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijv. lader, hoofdtelefoon, USB-kabel) niet met het huisvuil mogen worden weggegooid. Om mogelijke milieu- en gezondheidsschade als gevolg van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet het afval op verantwoorde wijze worden gerecycled om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Particuliere gebruikers moeten contact opnemen met de detailhandelaar bij wie het product is gekocht of met de bevoegde autoriteiten die informatie zullen verstrekken over waar de onderdelen kunnen worden ingeleverd voor een milieuvriendelijke verwijdering. Commerciële gebruikers dienen contact op te nemen met hun leverancier en de voorwaarden van hun koopcontract te controleren. Dit product en de elektronische accessoires mogen niet samen met ander bedrijfsafval worden weggegooid. Deze "EEA" is verenigbaar met de RoHS-richtlijn.

CORRECTE VERWIJDERING VAN DE BATTERIJEN IN DIT PRODUCT (GELDIG IN LANDE MET AFVALSCHEIDINGS-

 SYSTEMEN) Deze markering op de batterij, in de handleiding of op de verpakking geeft aan dat de batterijen in dit product niet met het huisvuil mogen worden weggegooid. Als batterijen niet op de juiste manier worden weggegooid, kunnen de stoffen die ze bevatten schadelijk zijn voor de volksgezondheid of het milieu. Om de natuurlijke hulpbronnen te beschermen en het milieuvriendelijke hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen, verzoeken wij u oplaadbare batterijen te scheiden van andere soorten afval en deze in te leveren via uw gratis plaatselijke inleversysteem voor batterijen.

OVER STRALING: SAR (SPECIFIEKE ABSORPTIESNELHEID) CERTIFICERINGSINFORMATIE

DIT TOESTEL VOLDOET AAN DE INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN. Uw mobiele apparaat is zodanig ontworpen dat de internationale aanbevolen blootstellingslimieten voor radiogolven niet worden overschreden.

Deze richtsnoeren zijn opgesteld door een onafhankelijke

wetenschappelijke organisatie (ICNIRP) en bevatten een ruime veiligheidsmarge om de veiligheid van alle personen te waarborgen, ongeacht hun leeftijd of gezondheidstoestand. In de richtsnoeren inzake blootstelling aan radiogolven wordt gebruik gemaakt van een meeteenheid, de specifieke absorptiesnelheid of SAR.

De SAR-limieten voor mobiele apparaten zijn:

- SAR aan het hoofd (bij gebruik van een telefoon): 2,0 W/kg
 - SAR op de ledematen (b.v. op de arm gedragen): 4,0 W/kg
 - De hoogste SAR-waarden volgens de ICNIRP-richtlijnen voor dit apparaatmodel zijn:
 - SAR op het hoofd (bij gebruik van een telefoon): 0,625 W/kg (10g)
 - SAR op het lichaam (b.v. in een broekzak): 1,465 W/kg (10 g)
 - SAR op de ledematen (b.v. op de arm gedragen): 1,782 W/kg (10 g)
- De SAR-waarden voor het dragen op het lichaam werden bepaald op een afstand van 5 mm. Om te voldoen aan de RF-blootstellingsrichtlijnen voor op het lichaam gedragen gebruik, moet het toestel ten minste op deze afstand van het lichaam worden geplaatst.

TECHNISCHE GEGEVENS

ALGEMENE TECHNISCHE GEGEVENS

Frequency	Bands	maximum power
2G	900 MHz	32.90 dBm
	1800 MHz	30.16 dBm
3G	900 MHz	23.30 dBm
	1800 MHz	23.03 dBm
4G/4G+	B1/B3/B7/B8/B20/ B28/B38/B40	23.43 dBm
WLAN 2.4 GHz	2.4 GHz	12.45 dBm
WLAN 5.1-5.7 GHz	5.1-5.7 GHz	11.63 dBm
WLAN 5.8 GHz	5.8 GHz	11.35 dBm
BT	2.4 GHz	7.4 dBm
NFC	13.56 MHz	-19.766 dBuA/m
WPT	110 KHz - 205 KHz	-7.665 dBuA/m
FM	87.5 MHz - 108 MHz	-
GNSS	1559 MHz - 1610 MHz	-

ACCESSOIRES

Gebruik alleen Volla goedgekeurde laders, batterijen en kabels. Niet-goedgekeurde accessoires kunnen schade aan het toestel veroorzaken.

BATTERIJ

Technologie: Li-polymeer

Capaciteit: 5000 mAh

Onderdeelnummer: V30145-K1310-X480

Ubuntu Touch



1. luidspreker (handset)
2. microfoon (boven/onder)
3. helderheidssensor
4. bericht-LED
5. volume +/- druk omhoog
Volume -: omlaag drukken
6. aan/uit / vingerafdruksensor
7. aanraakgevoelige displays
8. luidspreker
9. USB Type-C poort
10. microfoon (omhoog/omlaag)
11. aansluiting voor hoofdtelefoon en microfoon
12. functietoets (Individuele toewijzing)
13. frontcamera
14. luchtdrucksensor
15. hoofdcamera
16. flash
17. macro camera
18. spoel (intern) voor NFC en voor het opladen van de smartphone via inductie

Eerste stappen

PAKKETHOUD:

- Volla Telefoon X23
- USB-C oplaadkabel
- Batterij (reeds in het apparaat geplaatst)

SIM EN GEHEUGENKAART PLAATSEN

U kunt twee nano-SIM-kaarten en één microSD-geheugenkaart in de smartphone plaatsen.

Pak met uw vingernagel de inkeping in de linkerbenedenhoek van de achterkant vast en trek de achterkant omhoog. Trek de achterkant omhoog.

Schuif de nano-SIM-kaart(en) en de geheugenkaart in de daarvoor bestemde sleuf. Gebruik geen geweld bij het plaatsen van de SIM- en geheugenkaart



- de connector van de telefoon en andere onderdelen kunnen beschadigd raken.

PLAATS BATTERIJ

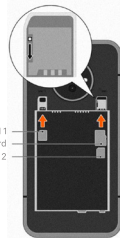
Als u de batterij vervangt, plaatst u deze zo in de smartphone dat de contacten aan de rechterbovenkant in contact komen met de contacten op de smartphone.



Plaats vervolgens het deksel terug en druk het voorzichtig dicht zodat het vastklikt.

HET OPLADEN VAN DE BATTERIJ

Steek de USB Type C-stekker van de meegeleverde oplaadkabel in de USB Type C-poort van de smartphone. Sluit een USB-stroomadapter aan op de USB-poort van de oplaadkabel en sluit deze aan op een stopcontact. Het apparaat is opgeladen wanneer het oplaadpictogram op de statusbalk of de oplaadmodus volledig is.



HET APPARAAT INSTELLEN

Wanneer u het apparaat voor het eerst opstart, verschijnt de installatiewizard. Als u een SIM-kaart hebt geplaatst, moet u in de meeste gevallen eerst uw SIM-PIN-code invoeren. Als u onderaan op "Volgende" of "Over slaan" tikt, gaat u telkens naar de volgende stap. Om de licentieovereenkomst voor eindgebruikers te aanvaarden, scrollt u naar de onderkant van de tekst om naar de volgende stap te gaan.

ACCOUNTS AANMAKEN

U kunt de Volla Phone X23 verbinden en synchroniseren met uw e-mail inboxen en uw online agenda van NextCloud, Google of een andere provider.

1. Open de systeeminstellingen door te tikken op het tandwielpictogram in de linker zijbalk. Tik op de invoer Account.
2. Klik op «Accounts» en selecteer de gegevensbron die u wilt verbinden.

Wanneer u een gegevensbron hebt aangesloten, tikt u op de overeenkomstige vermelding om de synchronisatie definitief te activeren.

Om een e-mail box te integreren, installeer eerst de app «Dekko 2» uit de Ubuntu Touch App Store.



Instellingen

In de systeeminstellingen kunt u de Volla Phone X23 met Ubuntu Touch aanpassen voor uw persoonlijk gebruik.

TIPS VOOR HET AANPASSEN VAN DE MOBILE VERBINDING:

1. Tik in de instellingen op de vermelding voor "Netwerk". Tik op "Netwerk".
2. Activeer Mobile gegevens.
3. Selecteer 2G/3G/4G als het verbindingstype.
4. Selecteer "Network Provider 8 APN" en vervolgens "Access Point".
5. Zorg ervoor dat het groene vinkje naast beide vermeldingen staat.

TIPS VOOR HET AANPASSEN VAN DE LETTERGROOTTE EN DE KLEUREN:

1. Installeer de app "UT Tweak Tool" uit de App Store.
2. Voer na het starten van de app uw PIN-code of wachtwoord in om het apparaat te ontgrendelen.
3. Om de lettergrootte te wijzigen, tikt u op "Schaal".
4. Om een donkere modus te gebruiken met wit lettertype op een zwarte achtergrond in plaats van zwart lettertype op een witte achtergrond, tikt u op "Systeemontwerp".

SNELLE INSTELLINGEN

Met een veegbeweging vanaf de bovenrand naar beneden, kunt u de snelle instellingen oproepen. Hier kunt u bijvoorbeeld het WLAN activeren of deactiveren en de verbinding met het mobiele netwerk controleren. De instellingen zijn gegroepeerd in tabbladen waar u horizontaal doorheen kunt scrollen om van instelling te veranderen.



Open and close apps



SIDEBAR

Met een veegbeweging van de linkerrand naar rechts, kunt u de zijkant (dock) van Ubuntu Touch op elk gewenst moment weergeven. Het toont belangrijke en momenteel geopende apps.

De knop onderaan de zijkant opent een overzicht van alle geïnstalleerde apps in een rasteropstelling.

FAN UITZICHT

Met een veegbeweging van de rechterrand naar links roept u een overzicht op van de geopende apps, die als fans worden weergegeven. Hiermee kunt u overschakelen naar een van de geopende apps of een geopende app sluiten door van beneden naar boven te vegen.



Apps installeren en verwijderen

Ubuntu Touch gebruikt zijn eigen app store. U kunt geen Android apps gebruiken onder Ubuntu Touch. Hiervoor hebt u de extra software Waydroid nodig, die momenteel in ontwikkeling is.

<https://open-store.io/app/waydroidhelper>
aaronhafer

INSTALLEREN

1. Open de App Store via de zijkant, het dock.
2. Tik op het vergrootglas pictogram in de balk bovenaan om naar apps te zoeken of tik op een van de aanbevolen apps.
3. Tik op de groene knop Installeren in een app-beschrijving om een app te installeren.

UPDATE

1. Tik op de regel "Geïnstalleerde apps" om de geïnstalleerde apps te zien.
2. Als er een actuele versie van een of meer apps is, ziet u die bovenaan de lijst staan. Druk op "Alles bijwerken" om een update uit te voeren.

DELETE

1. Tik op een item in de lijst met geïnstalleerde apps om gedetailleerde informatie te krijgen.
2. Tik vervolgens op het prullenbakpictogram rechtsboven om de app te verwijderen.

Systeem updates

Updates met verbeteringen en bug fixes zijn ongeveer elke 2 maanden beschikbaar voor uw Volla Phone X23.

1. Om een update te controleren of uit te voeren, gaat u naar de systeeminstellingen en selecteert u het item "Updates".
2. Druk op "Bijwerken" als de update van het besturingssysteem of de voorgeïnstalleerde apps beschikbaar is.
3. Na het downloaden van een systeemupdate moet u nogmaals bevestigen dat de update is uitgevoerd. Het apparaat start dan opnieuw op.

KLANTENSERVICE

We beantwoorden graag uw vragen. U kunt contact met ons opnemen via een e-mailformulier op onze homepage:
<https://volla.online/de/contact-form/>

Ons adres is:

Hallo Welt Systeme UG/ Keulen straat 102
42897 Remscheid/ Duitsland

Voor reparaties, inclusief garantiegevallen, kunnen Duitse klanten contact opnemen met onze gecertificeerde partner Phone Service. U kunt de reparatie online bestellen of in grote Duitse steden ook ter plaatse: <https://phone-service.de/volla/>



SOCIALE MEDIA

De Volla Phone is ontwikkeld met en voor onze gebruikers. U wordt daarom uitgenodigd om met ons en andere gebruikers en ontwikkelaars te discussiëren, uw vragen te stellen en suggesties te doen voor verdere ontwikkeling. U kunt ons bereiken op de volgende platforms:

-  t.me/hello_volla
-  facebook.com/hellovolla
-  instagram.com/hello_volla
-  twitter.com/hello_volla
-  gettr.com/user/Volla
-  youtube.com/hello_volla
-  odyssee.com/@Volla:0

OPEN SOURCE

De Volla Phone staat voor u vrijheid door eenvoud en veiligheid. Dit omvat ook de transparantie en verificerbaarheid van de software op de Volla Phone. Daarom publiceert Hallo Welt Systeem UG de broncode voor Volla OS en Ubuntu Touch. Tegelijkertijd nodigen wij ontwikkelaars uit om ons te steunen bij de verdere ontwikkeling.

<https://github.com/hellovolla>

Het besturingssysteem Ubuntu Touch wordt verder ontwikkeld en onderhouden door de UBports Foundation: <https://ubports.com>
Volla is een gedeponeerd handelsmerk van Hallo Welt Systeem UG.
Ubuntu Touch is een gedeponeerd handelsmerk van Canonical Ltd.

Veiligheidsinstructies

Lees de volgende instructies zorgvuldig door. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot persoonlijk letsel, beschadiging van apparatuur of overtreding van de toepasselijke wetgeving. Leg uw kinderen de inhoud van dit document uit en de mogelijke gevaren die aan het gebruik van dit toestel zijn verbonden.

Gooi gebruikte mobiele telefoons weg volgens de instructies.

ALGEMENE INFORMATIE

- Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen goedgekeurde originele Volla-accessoires voor uw mobiele telefoon. Het gebruik van niet-compatibele accessoires kan de mobiele telefoon beschadigen en gevaarlijke situaties veroorzaken. Originele accessoires zijn verkrijgbaar bij de Volla Klantenservice.
- Uw smartphone biedt IP68-bescherming (stof- en waterdicht). Neem de volgende instructies in acht bij contact met water: Stel uw smartphone nooit bloot aan grotere waterdiepten. Gebruik uw smartphone niet langer dan 30 minuten onder water bij een maximale waterdiepte van 1,5 m. Houd alle afdekkingen volledig gesloten zodat er geen water kan binnendringen. Als uw smartphone niet meer in het water ligt, droogt u hem en de openingen van het toestel (microfoon / luidspreker (oortje) / USB Type-C-poort / headset-aansluiting) af met een pluisvrije doek om eventuele waterdruppels te verwijderen.
- Goedgekeurd temperatuurbereik voor opladen: 0-45° C.
- Toelaatbaar temperatuurbereik voor gebruik: -15-45° C.
- Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten, de batterij beschadigen en plastic onderdelen vervormen of smelten. Als uw smartphone wordt gebruikt of bewaard in vriesgebieden, kan er zich binnenin condens vormen en het elektronische circuit vernielen.

- Schakel uw smartphone uit in explosiegevaarlijke omgevingen en neem alle waarschuwingen in acht. Potentieel explosieve gebieden zijn ook de plaatsen waar normaal gesproken wordt aanbevolen de voertuigmotoren uit te schakelen. Op dergelijke plaatsen kunnen rondvliegende vonken de oorzaak zijn van explosies of brand met persoonlijk letsel en mogelijk levensgevaar tot gevolg. Deze gebieden omvatten: Tankstations, chemische fabrieken, transport- of opslagfaciliteiten van gevaarlijke chemicaliën, gebieden onder scheepsdekken, gebieden waar de lucht chemische stoffen of fijne deeltjes (bv. stof of metaalpoederdeeltjes) bevat.
- De smartphone niet kortsluiten, demonteer of aanpassen - er bestaat gevaar voor persoonlijk letsel, elektrische schokken, brand of schade aan de oplader.
- Als uw smartphone tijdens gebruik, opladen of opslag warm, verkleurd of vervormd raakt of lekt, neem dan onmiddellijk contact op met de klantenservice van Volla.
- De vooraf geïnstalleerde apps op uw smartphone worden automatisch bijgewerkt. Updates kunnen er onder bepaalde omstandigheden toe leiden dat het uiterlijk en de werking van beschreven menu's, functies en displays afwijken of dat apps niet meer naar behoren functioneren. Neem bij twijfel contact op met de Volla Klantenservice.
- Voor automatische updates van vooraf geïnstalleerde apps, de installatie van extra apps of het downloaden van beeld-, video- of audiobestanden kunnen extra kosten ontstaan bij uw mobiele telefoonprovider. Neem contact op met uw provider voor een geschikt tarief voor mobiele telefonie.

BATTERIJ EN OPLADEN

Explosiegevaar als de batterij niet correct wordt vervangen.

Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.

- Verbrand of verhit batterijen nooit en gooi ze niet weg in een omgeving waar hitte of brandgevaar bestaat, om lekkage van batterijvloeistof, oververhitting, explosies of brand te voorkomen. De batterij mag niet worden gedemonteerd, gelast en/of gemodificeerd. Bewaar de batterij niet in omgevingen met sterke mechanische schokken.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen, zoals schroevendraaiers, om de batterij aan te raken of te doorboren. Het risico bestaat dat batterijvloeistof lekt, de batterij oververhit raakt, explodeert of vlam vat en verbrandt. Het pletten, verhitten of verbranden van batterijen is ten strengste verboden.
- Oogcontact met batterijelektrolyt kan leiden tot verlies van gezichtsvermogen. Als er elektrolyt in uw ogen komt, wrijf dan niet met uw hand in het oog. Spoel het aangedaste oog onmiddellijk volledig uit met schoon water en roep medische hulp in. Bij contact van de huid (of kleding) met de elektrolyt bestaat er gevaar voor brandwonden van de huid. Spoel de huid of het kledingstuk onmiddellijk volledig af met zeep en schoon water en roep indien nodig medische hulp in.
- Gebruik de batterijen nooit voor een ander doel dan het aangegeven doel. Gebruik nooit een beschadigde batterij. Als de batterij tijdens gebruik, opladen of opslag warm wordt, verkleurt, vervormt of lekt, moet u de batterij om veiligheidsredenen onmiddellijk vervangen door een nieuwe.

- De temperatuur van de batterij stijgt tijdens het opladen. Bewaar de batterij niet in hetzelfde compartiment als ontvlambare producten - er bestaat brandgevaar.
- Laad de batterij niet langer dan 12 uur op.
- Laad het toestel alleen binnenshuis op. Voer geen telefoongespreken en draai geen nummers tijdens het opladen.
- Het stopcontact moet tijdens het laden gemakkelijk bereikbaar zijn.
- Tijdens onweer bestaat het risico van een elektrische schok.
- Gebruik de lader niet als het netsnoer beschadigd is of als er geen batterij in de mobiele telefoon is geplaatst - in dergelijke gevallen bestaat er gevaar voor elektrische schokken en brand.



HEADPHONES

Hoge geluidsniveaus kunnen uw gehoor beschadigen. Luisteren naar muziek of gesprekken via een koptelefoon met een hoog volume kan oncomfortabel zijn en uw gehoor blijvend beschadigen.

Om gehoorverlies te voorkomen, dient u het luisteren naar hoge geluidsniveaus gedurende langere perioden te vermijden.

- Wanneer u de hoofdtelefoon gebruikt tijdens het lopen of hardlopen, zorg er dan voor dat het snoer van de hoofdtelefoon niet om uw lichaam of om voorwerpen gewikkeld kan raken.
- Gebruik de hoofdtelefoon alleen in droge omgevingen. De statische elektriciteit die zich op de hoofdtelefoon oplaadt, kan een elektrische schok in uw oren veroorzaken. Als u de hoofdtelefoon met uw hand aanraakt of in contact komt met blank metaal voordat u hem op uw mobiele telefoon aansluit, kan de statische elektriciteit zich ontladen.

GEBRUIK IN ZIEKENHUZEN / MEDISCHE APPARATUUR

- De functies van medische apparatuur in de buurt van uw product kunnen worden aangetast. Observeer de technische omstandigheden in uw omgeving, b.v. in dokterspraktijken.
- Als u een medisch apparaat gebruikt (bv. een pacemaker), raadpleeg dan voor gebruik de fabrikant van het product. Zij zullen u informeren over de veiligheid van het toestel ten aanzien van externe, hoogfrequentie energiebronnen.
- Pacemakers, geïmplanteerde cardioverter defibrillatoren: Wanneer u de mobiele telefoon inschakelt, moet u ervoor zorgen dat de afstand tussen de mobiele telefoon en het implantaat minstens 152 mm bedraagt. Gebruik de mobiele telefoon aan de andere kant van het implantaat om mogelijke storing te verminderen. In geval van mogelijke storing, gelieve de mobiele telefoon onmiddellijk uit te schakelen. Bewaar de mobiele telefoon niet in je hemdzak.
- Gehoorapparaten, cochleaire implantaten: Sommige digitale draadloze apparaten kunnen interfereren met gehoorapparaten en cochleaire implantaten. Neem in geval van storing contact op met de fabrikant van dergelijke producten.
- Andere medische hulpmiddelen: Als u en de mensen om u heen andere medische apparatuur gebruiken, dient u bij de desbetreffende

de fabrikant na te vragen of deze apparatuur beschermd is tegen radiofrequentiesignalen in de omgeving. U kunt ook uw arts hierover raadplegen.

NOODOPROEVEN

- Zorg ervoor dat de mobiele telefoon verbonden is met het mobiele netwerk en ingeschakeld is. Voer indien nodig het noodnummer in en bel dan.
- Breng de persoon van de alarmcentrale op de hoogte van uw locatie.
- Beëindig het gesprek pas als de persoon van de alarmcentrale u dat vraagt.

KINDEREN EN HUIDSIEREN

- Houd de mobiele telefoon, opladers en accessoires buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Kinderen en/of huisdieren kunnen de kleine onderdelen inslikken en er bestaat een risico op verstikking en andere gevaren. Kinderen mogen de mobiele telefoon alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.

PLAYING

- Langdurig spelen op de mobiele telefoon kan leiden tot een ongezonde lichaamshouding. Neem een pauze van 15 minuten na elk uur spelen. Als u zich tijdens het spelen onwel voelt, stop dan onmiddellijk met spelen. Als deze aandoening aanhoudt, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

VLIEGTUIGEN, VOERTUIGEN EN VERKEERSVEILIGHEID

- Zet de mobiele telefoon uit in het vliegtuig. Neem de geldende beperkingen en voorschriften in acht. Draadloze apparatuur kan interfereren met de functies van luchtvaartapparatuur. Wanneer u uw mobiele telefoon gebruikt, moet u de instructies van de vliegtuigbemanning opvolgen.
- Als bestuurder van een voertuig is uw eerste prioriteit de veiligheid van het wegverkeer en de weggebruikers.
- Het gebruik van uw mobiele telefoon tijdens het rijden kan u afleiden en zo tot gevaarlijke situaties leiden. Het kan ook in strijd zijn met de toepasselijke wetgeving.

SIM KAART, GEGHEUENKAART EN DATA VERBINDINGSKABEL

- Verwijder de kaart niet uit de mobiele telefoon tijdens het verzenden of ontvangen van gegevens: er bestaat een risico van gegevensverlies, beschadiging van de mobiele telefoon of de geheugenkaart.
- Er kunnen kosten in rekening worden gebracht voor het tot stand brengen van internetverbindingen via de SIM-kaart.

DEFECTE APPARATEN

- Installatie of reparatie van de producten is uitsluitend voorbehouden aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Gooi defecte apparaten op verantwoorde wijze weg of laat ze repareren door onze klantenservice; dergelijke apparaten kunnen interfereren met andere draadloze diensten.
- Ruwe behandeling van de mobiele telefoon, bijv. laten vallen, kan het display breken en de elektronische schakelingen en gevoelige interne onderdelen beschadigen.
- Gebruik het toestel niet als het display gebarsten of kapot is. Glastinters of plastic splinters kunnen handen en gezicht verwonden.
- In geval van defecten aan de mobiele telefoon, batterij of accessoires, neem dan contact op met Hallo Welt Systeme klantenservice voor inspectie.

ANDERE BELANGRIJKE INFORMATIE

- Richt de filter nooit rechtstreeks op de ogen van mensen of dieren. Als flitslicht te dicht op het menselijk oog wordt gericht, bestaat het risico van tijdelijk verlies van gezichtsvermogen of beschadiging van het gezichtsvermogen.
- Wanneer u gedurende langere tijd energie-intensieve apps of programma's op het toestel uitvoert, kan het toestel warm worden. Dit is normaal en heeft geen invloed op de prestaties van de machine.
- Als het apparaat heet wordt, zet het dan een tijdje aan de kant en onderbreek het lopende programma. Er bestaat een risico op lichte huidirritatie, bijv. roodheid van de huid, als u in contact komt met een heet apparaat.
- Verf de mobiele telefoon niet. Vernis/verf kan de onderdelen van de mobiele telefoon beschadigen en storingen veroorzaken.

Garantiecertificaat

De consument (klant) krijgt een duurzaamheidsgarantie onder de volgende voorwaarden, onverminderd zijn aanspraken op gebreken jegens de verkoper:

- Nieuwe apparaten en hun onderdelen die binnen 24 maanden na aankoop een defect vertonen als gevolg van fabricage- en/of materiaalfouten, worden door Hallo Welt Systeme UG naar eigen goeddunken kosteloos vervangen of gerepareerd voor een apparaat dat overeenkomt met de stand van de techniek. Door onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn (bijv. batterijen, toetsenborden, behuizingen), geldt deze duurzaamheidsgarantie gedurende zes maanden vanaf de datum van aankoop.
- Deze garantie geldt niet voor zover het defect van de apparaten te wijten is aan onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de handleidingen.
- Deze garantie dekt geen diensten die door de erkende dealer of door de klant worden geleverd (bv. installatie, configuratie, softwaredownloads). Handleidingen en eventuele software die op een afzonderlijke gegevensdrager wordt geleverd, zijn eveneens van de garantie uitgesloten.
- Het aankoopbewijs, met datum van aankoop, geldt als garantiebewijs. Garantieclaims moeten binnen twee maanden na kennisneming van het garantiegeval worden ingediend.
- Vervangen apparaten of hun onderdelen die in het kader van de omruiling aan Hallo Welt Systeme UG worden geretourneerd, worden eigendom van Hallo Welt Systeme UG.
- Deze garantie geldt voor nieuwe apparaten die in de Europese Unie zijn gekocht. De garantiegever voor in Duitsland gekochte apparaten is Hallo Welt Systeme UG (haftungsbeschränkt), Kölner Straße 102, 42897 Remscheid in Duitsland.
- Verdere of andere aanspraken die voortvloeien uit deze fabrieksgarantie zijn uitgesloten. Hallo Welt Systeme UG is niet aansprakelijk voor bedrijfsfontbrekking, winstderving en verlies van gegevens, door de klant geïnstalleerde extra software of andere informatie. De back-up hiervan is de verantwoordelijkheid van de klant. De uitsluiting van aansprakelijkheid geldt niet in gevallen van dwingende

- aansprakelijkheid, bijv. volgens de wet op de productaansprakelijkheid, in gevallen van opzet, grove nalatigheid, verwording van leven, lichaam of gezondheid of schending van een voorwaarde die aan de basis van het contract ligt. De vordering tot schadevergoeding wegens schending van wettelijke contractuele verplichtingen is echter beperkt tot de voor het contract typische, te voorziene schade, tenzij er sprake is van opzet of grove nalatigheid of aansprakelijkheid voor letsel aan leven, lichaam of gezondheid of op grond van de Wet Productaansprakelijkheid.
- De garantieperiode wordt niet verlengd door verleende garantie-service.
- Als er geen sprake is van een garantiegeval, behoudt Hallo Welt Systeme UG zich het recht voor om de klant kosten in rekening te brengen voor de vervanging of reparatie. Hallo Welt Systeme UG zal de klant hiervan vooraf op de hoogte brengen.
- Een wijziging van de regels inzake de bewijslast in het nadeel van de klant houdt geen verband met de bovengenoemde verordeningen.
- Om deze garantie te verzilveren, kunt u contact opnemen met Hallo Welt Systeme UG. De contactgegevens staan in de gebruiksaanwijzing.

DISCLAIMER

Het beeldscherm van uw mobiele toestel bestaat uit beeldelementen (pixels). Elke pixel bestaat uit drie subpixels (rood, groen, blauw). Het kan gebeuren dat een subpixel uitvalt of een kleurafwijking vertoont. Een garantieclaim is alleen geldig als het maximum aantal toegestane pixeldefecten wordt overschreden.

Description	Max nb. of permitted pixel errors
Color illuminated subpixels	1
Dark subpixels	1
Total number of colored and dark subpixels	1

Gebruikssporen op het display en de behuizing zijn van de garantie uitgesloten. Bepaalde inhoud en diensten die toegankelijk zijn via dit toestel zijn beschermd als eigendom van derden en door auteursrechten, octrooien, handelsmerken en/of andere intellectuele eigendoms wetten. Dergelijke inhoud en diensten worden uitsluitend voor niet-commercieel, persoonlijk gebruik ter beschikking gesteld. U mag geen gebruik maken van Inhoud en Diensten, indien van toepassing, op een wijze die niet is toegestaan door de eigenaar van een bepaalde Inhoud of Dienstverlener. Zonder de algemeneheid van het voorgaande te beperken, tenzij uitdrukkelijk bepaald door de eigenaar van de inhoud of de dienstverlener, mag u de inhoud of diensten die op dit apparaat worden weergegeven niet wijzigen, reproduceren, opnieuw verzenden, uploaden, publiceren, versenden, vertalen, verkopen, er afgeleide werken van maken, distribueren of verspreiden in welke vorm of via welke media dan ook.

Instructies van de fabrikant

GOEDKEURING

Dit toestel is bestemd voor gebruik binnen de Europese Economische Ruimte. Er is rekening gehouden met landspecifieke kenmerken. Hallo Welt Systeme UG verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type Volla Phone X23 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://volla.online/de/downloads>. Gebruik in het frequentiebereik 5150 - 5350 MHz is alleen binnenhuis toegestaan in het Verenigd Koninkrijk en de volgende landen.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LU	LV	MT
NL	PT	PL	RO	SE	SI	SK	TR	UK		




AFVAL EN MILIEU-BESCHERMING

CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT

 (Richtlijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)) (Van toepassing in landen met afvalscheidingsystemen) Deze markering op het product, de accessoires of in de literatuur geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijv. lader, hoofdtelefoon, USB-kabel) niet met het huisvuil mogen worden weggegooid. Om mogelijke milieu- en gezondheidsschade als gevolg van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet het afval op verantwoorde wijze worden gerecycled om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Particuliere gebruikers moeten contact opnemen met de detailhandelaar bij wie het product is gekocht of met de bevoegde autoriteiten die informatie zullen verstrekken over waar de onderdelen kunnen worden ingeleverd voor een milieuvriendelijke verwijdering. Commerciële gebruikers dienen contact op te nemen met hun leverancier en de voorwaarden van hun koopcontract te controleren. Dit product en de elektronische accessoires mogen niet samen met ander bedrijfsafval worden weggegooid. Deze "EEA" is verenigbaar met de RoHS-richtlijn.



CORRECTE VERWIJDERING VAN DE BATTERIJEN IN DIT PRODUCT (GELDIG IN LANDE MET AFVALSCHEIDINGS-

 SYSTEMEN) Deze markering op de batterij, in de handleiding of op de verpakking geeft aan dat de batterijen in dit product niet met het huisvuil mogen worden weggegooid. Als batterijen niet op de juiste manier worden weggegooid, kunnen de stoffen die ze bevatten schadelijk zijn voor de volksgezondheid of het milieu. Om de natuurlijke hulpbronnen te beschermen en het milieuvriendelijke hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen, verzoeken wij u oplaadbare batterijen te scheiden van andere soorten afval en deze in te leveren via uw gratis plaatselijke inleversysteem voor batterijen.

OVER STRALING: SAR (SPECIFIEKE ABSORPTIESNELHEID) CERTIFICERINGSINFORMATIE

DIT TOESTEL VOLDOET AAN DE INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN. Uw mobiele apparaat is zodanig ontworpen dat de internationale aanbevolen blootstellingslimieten voor radiogolven niet worden overschreden.

Deze richtsnoeren zijn opgesteld door een onafhankelijke

wetenschappelijke organisatie (ICNIRP) en bevatten een ruime veiligheidsmarge om de veiligheid van alle personen te waarborgen, ongeacht hun leeftijd of gezondheidstoestand. In de richtsnoeren inzake blootstelling aan radiogolven wordt gebruik gemaakt van een meeteenheid, de specifieke absorptiesnelheid of SAR.

De SAR-limieten voor mobiele apparaten zijn:

- SAR aan het hoofd (bij gebruik van een telefoon): 2,0 W/kg
- SAR op de ledematen (b.v. op de arm gedragen): 4,0 W/kg
- De hoogste SAR-waarden volgens de ICNIRP-richtlijnen voor dit apparaatmodel zijn:
 - SAR op het hoofd (bij gebruik van een telefoon): 0,625 W/kg (10g)
 - SAR op het lichaam (b.v. in een broekzak): 1,465 W/kg (10 g)
 - SAR op de ledematen (b.v. op de arm gedragen): 1,782 W/kg (10 g)

De SAR-waarden voor het dragen op het lichaam werden bepaald op een afstand van 5 mm. Om te voldoen aan de RF-blootstellingsrichtlijnen voor op het lichaam gedragen gebruik, moet het toestel ten minste op deze afstand van het lichaam worden geplaatst.

TECHNISCHE GEGEVENS

ALGEMENE TECHNISCHE GEGEVENS

Frequency	Bands	maximum power
2G	900 MHz	32.90 dBm
	1800 MHz	30.16 dBm
3G	900 MHz	23.30 dBm
	1800 MHz	23.03 dBm
4G/4G+	B1/B3/B7/B8/B20/ B28/B38/B40	23.43 dBm
WLAN 2.4 GHz	2.4 GHz	12.45 dBm
WLAN 5.1-5.7 GHz	5.1-5.7 GHz	11.63 dBm
WLAN 5.8 GHz	5.8 GHz	11.35 dBm
BT	2.4 GHz	7.4 dBm
NFC	13.56 MHz	-19.766 dBuA/m
WPT	110 KHz - 205 KHz	-7.665 dBuA/m
FM	87.5 MHz - 108 MHz	-
GNSS	1559 MHz - 1610 MHz	-

ACCESSOIRES

Gebruik alleen Volla goedgekeurde laders, batterijen en kabels. Niet-goedgekeurde accessoires kunnen schade aan het toestel veroorzaken.

BATTERIJ

Technologie: Li-polymeer

Capaciteit: 5000 mAh

Onderdeelnummer: V3014S-K1310-X480